

信心社區中心學校報名表

Faith Community Center School Registration Form 2016-2017

英文姓名 English Name	中文姓名 Chinese Name	性別 Sex	年齡 Age	生日 Date of Birth	年級 Grade
1. _____, last name 姓 first name 名字	_____	_____	_____	____/____/____	_____
2. _____, last name 姓 first name 名字	_____	_____	_____	____/____/____	_____
3. _____, last name 姓 first name 名字	_____	_____	_____	____/____/____	_____

母親姓名 Mother's Name: _____ 手機 Cell: _____ 電郵 E-mail: _____

父親姓名 Father's Name: _____ 手機 Cell: _____ 電郵 E-mail: _____

地址 Address: _____ City: _____ State: _____ Zip: _____

電話 Telephone#: 住家 Home: _____ 辦公室 Office: _____

緊急連絡人姓名、電話 In case of emergency, contact person & phone #: 姓名 Name: _____

電話 Phone: _____

所屬教會 Church Affiliation: _____

在家使用語言 Language Used at Home: 英語 (English) 國語 (Mandarin) 粵語 (Cantonese)
 其它 (Others): _____

是否有任何過敏 Any Allergies? 沒有 No 有 Yes: _____

家庭醫生姓名 Family Doctor's Name: _____ 電話 Tel: _____

註冊課程 Program(s):

****凡首次在本社區學校註冊學生需繳收註冊費\$50 恕不退還****

****First Time registrant must pay a NONREFUNDABLE registration fee of \$50****

信心中文學校 Faith Chinese School

學費 Tuition: 每季 (semester) \$220, 共 15 堂課 (lessons); 同一家庭第二個孩子減免\$10, 第三個孩子半價;
1/31 (春季) 或 8/31 (秋季) 前註冊, 每個孩子各減免\$10 (within the same family, 2nd child
\$10 off, 3rd child half price; Register before 1/31 (Spring) or 8/31 (Fall), each child
\$10 discount)

學生資料 Student Information: 只有新註冊的學生才需要填寫 Only for new student

初學者 Beginner

過去在其它中文學校進修過 Study in other Chinese School before:

多少年 For how many years? _____

離開時幾年級 What was your Chinese School grade? _____

課程 Semester: 秋季班 Fall Semester (Sept. ~ Dec.)

春季班 Spring Semester (Feb. ~ May)

☐信心美術學校 Faith Art School

學費: \$260 (含材料費 Class Materials Included)

課程 Semester: ☐秋季班 Fall Semester (Sept. ~Dec.) ☐春季班 Spring Semester (Feb. ~May)

註冊班級 Class Registered: ☐ 7-10 歲 (Age 7-10) ☐ 10-16 歲 (Age 10-16)

☐信心音樂學校 Faith Music School

每季課堂次數約 10 ~ 12 堂, 不包括夏季 (Total number of classes in each semester varies between 10~12, excluding summer session)

招收學生年齡 (Student's Age): 5 歲以上至成人 (5&above)

一對一教學 (One on One private lessons)

課程 Quarter: ☐ 秋季 Sept. ~ Nov. ☐ 冬季 Dec. ~ Feb. ☐ 春季 Mar. ~ May ☐ 夏季 June ~ Aug.

學費 (Tuition):

一堂課 30 分鐘 (30 minutes):	☐ 鋼琴班 \$27.00	☐ 小提琴 \$30.00x_____=\$_____
一堂課 45 分鐘 (45 minutes):	☐ 鋼琴班 \$32.00	☐ 小提琴 \$35.00x_____=\$_____
一堂課 一小時 (1 hour):	☐ 鋼琴班 \$38.00	☐ 小提琴 \$40.00x_____=\$_____
一堂課 一小時 (1 hour):		☐ 吉他班 \$28.00x_____=\$_____
		總額 Total=\$_____

報名請洽 Registration:

信心聖經會 FAITH BIBLE INC.

133-25 37th Ave. Flushing, NY 11354

Tel: (718) 961-9355 Fax: (718) 886-8676

支票抬頭請寫 Please make check payable to: FAITH BIBLE INC.

◆信心社區中心學校退費規則 Faith Community Center School Refund Policy:

1. 註冊費一旦報名之後恕不退還。After registration is complete, the registration fee will not be refunded.
2. 學生開課後, 因任何事故, 申請退出, 本學校將會退還剩餘學費的 80%。After classes have begun, Faith Community Center School will refund 80% of the remaining tuition for all withdrawals.

◆信心社區中心學校請假規則 Faith Community Center School Absent Policy:

1. 學生當天未能出席, 將視同放棄, 不再補課。There will be no make-up class arrangement for student's absence.
2. 信心音樂學校: 學生若需要請假, 必需在上課時間前 24 小時通知學校。若學生上課當天臨時請假, 視同放棄, 不再補課, 每學期學生請假超過二次也視同放棄。教師請假或是學生預先請假, 均會安排補課, 每期學生不得請假超過二次。Faith Music School: If any student is absent without notifying the teacher 24 hours prior to class, there will be no make-up class. However, there will be make-up class arrangement for either teacher's absence or 24hr-in-advance-notice of student's absence. Student's absence cannot exceed 2 times each quarter.

我已清楚明白並接受信心社區中心學校退費和請假規則 I fully understand and accept the refund policy and absent policy of Faith Community Center School.

家長簽名 Parent 's or Guardian' s Signature

日期 Date